

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. SK-RU-0008-07

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P. O. Box 346, 814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Prírodovedecká fakulta UK

Mlynská dolina B2, 842 15 Bratislava

IČO: 39786506

DIČ: 20208450277

Bankové spojenie a číslo účtu: 7000072962/8180

v zastúpení: prof. RNDr. Anton Gáplovský, DrSc., štatutárny zastupca

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: prof. RNDr. Mária Kozová, CSc., profesor

v prípade zmeny hlavného riešiteľa, uviesť aktuálneho

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

podmienok:

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 25.04.2008 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. SK-RU-0008-07, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je zmena, doplnenie niektorých ustanovení Zmluvy, poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi na kalendárny rok 2009, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. bod 7. Zmluvy sa mení a znie nasledovne:
 7. Finančné prostriedky, ktoré boli určené na čerpanie na obdobie rozpočtového roka a v tomto období neboli zo závažných a preukázateľných dôvodov spotrebované, môžu byť, na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu a následného súhlasu poskytovateľa s ich prevodom, o ktorý treba požiadať poskytovateľa v ročnej správe o riešení projektu, prevedené do nasledujúceho rozpočtového roka len v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. v platnom znení a zákonom č. 131/2002 Z. z. v platnom znení.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že článok III. Zmluvy sa dopĺňa o bod 9., ktorý znie nasledovne:

9. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu (alebo úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku z prostriedkov príjemcu pri dodržaní dátumu účinnosti zmluvy.

4. Zmluvné strany sa v zmysle článku II. bod 6. a 7. Zmluvy dohodli na nasledovnom:

a) Poskytovateľ sa zaväzuje v zmysle čl. II. bod 6. a 7. Zmluvy poskytnúť príjemcovi na obdobie druhého rozpočtového roka – roka 2009 finančné prostriedky na riešenie projektu v celkovej výške 2821,48 € (slovom: „dvetisícosemstodvadsaťjeden“ eur a „štyridsaťosem“ centov), 84999,91 Sk (slovom: „osemdesiatštyritisícdeväťstodeväťdesiatdeväť“ slovenských korún a „deväťdesiatjeden“ halierov). Pri prepočte bol použitý konverzný kurz 1 euro = 30,1260 Sk.

b) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky na riešenie projektu poskytne poskytovateľ na obdobie roka 2009 príjemcovi na účet: (znenie účtu zo Zmluvy čl. III., bod 3).

5. V zmysle čl. III., bod 7. Zmluvy poskytovateľ súhlasí s prenesením nespotrebovaných finančných prostriedkov z prvého rozpočtového roka, v ktorom prebieha riešenie projektu, do druhého rozpočtového roka, v ktorom prebieha riešenie projektu.

6. V zmysle ustanovenia čl. II., bod 1. Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na vykonaní projektu podľa aktualizovaného rozpočtu na rok 2009, ktorý je ako príloha č. 1 súčasťou predloženej ročnej správy projektu, ako aj tohto dodatku.

III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.

2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.

3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako aj Zmluvy je: príloha č. 1 – aktualizovaný rozpočet na rok 2009.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 06-05-2009

V, dňa 11.5.2009



Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ agentúry



prof. RNDr. Anton Gáplovský, DrSc.
štatutárny zástupca

UNIVERZITA KOMENSKÉHO / BRATISLAVA
Prírodovedecká fakulta
842 15 Bratislava
Mlynská dolina

(29)